

Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

- B                      ► C1 **ORIENTAREA (UE) 2022/747 A BĂNCII CENTRALE EUROPENE**  
  **din 5 mai 2022**  
**de modificare a Orientării BCE/2011/23 privind cerințele de raportare statistică ale Băncii**  
**Centrale Europene în domeniul statisticilor externe (BCE/2022/23) ◀**  
(JO L 137, 16.5.2022, p. 177)

rectificat prin:

- C1      Rectificare, JO L 195, 3.8.2023, p. 53 (2022/747)

▼B

▼C1

**ORIENTAREA (UE) 2022/747 A BĂNCII CENTRALE EUROPENE**

**din 5 mai 2022**

**de modificare a Orientării BCE/2011/23 privind cerințele de raportare statistică ale Băncii Centrale Europene în domeniul statisticilor externe (BCE/2022/23)**

▼B

*Articolul 1*

**Modificări**

Orientarea 2012/120/UE (BCE/2011/23) se modifică după cum urmează:

1. La articolul 1 se introduce următorul punct 18:

„18. «entitate cu scop special» sau «ESS» înseamnă o persoană juridică înregistrată și/sau constituită oficial care:

- (a) este recunoscută ca unitate instituțională;
- (b) nu are angajați sau nu are mai mult de cinci angajați;
- (c) nu are prezență fizică sau are o prezență fizică minimă;
- (d) nu are producție fizică sau are o producție fizică minimă în economia în care este rezidentă («jurisdicția gazdă»);
- (e) este controlată direct sau indirect de nerezidenți ai jurisdicției-gazdă;
- (f) a fost înființată pentru a obține avantaje specifice oferite de jurisdicția gazdă cu unul sau mai multe dintre următoarele obiective: (i) să ofere deținătorului sau deținătorilor săi acces la piețele de capital sau la servicii financiare sofisticate; (ii) să izoleze deținătorul sau deținătorii de riscurile financiare; (iii) să reducă sarcina fiscală sau de reglementare; (iv) să asigure confidențialitatea tranzacțiilor sale și a deținătorului sau deținătorilor săi;
- (g) efectuează tranzacții aproape în întregime cu nerezidenți ai jurisdicției gazdă;
- (h) are un bilanț financiar din care o mare parte constă în creanțe și pasive transfrontaliere, cu excepția entităților care emit titluri de creanță tranzacționabile, în cazul cărora este posibil ca aceste informații să nu fie disponibile.”

2. La articolul 2 se introduce următorul alineat (1b):

„(1b) BCN raportează BCE date trimestriale privind tranzacțiile și pozițiile internaționale ale ESS rezidente, astfel cum sunt definite în tabelul 10 din anexa II și în conformitate cu termenele definite la articolul 3 alineatul (2).”

**▼B**

3. La articolul 6 alineatul (3), formularea introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Atunci când datele pentru un post din tabelele 1-5 și 10 din anexa II sunt de dimensiune neglijabilă sau nesemnificativă pentru statisticile zonei euro și statisticile naționale, ori datele pentru acel post nu pot fi colectate cu costuri rezonabile, BCN raportează date pe baza celei mai bune estimări bazate pe metodologii statistice solide, cu condiția ca valoarea analitică a statisticilor să nu fie compromisă. În plus, BCN raportează date pe baza celei mai bune estimări pentru următoarele defalcări în tabelele 1, 2, 4, 6 și 10 din anexa II:”.

4. Se introduce următorul articol 8a:

*„Articolul 8a*

**Prima transmitere a datelor referitoare la tranzacțiile transfrontaliere și stocurile ESS rezidente ca urmare a intrării în vigoare a Orientării (UE) 2022/747 (BCE/2022/23)**

Ca urmare a intrării în vigoare a Orientării (UE) 2022/747 a Băncii Centrale Europene (BCE/2022/23) (\*), prima transmitere a datelor referitoare la tranzacțiile transfrontaliere și stocurile ESS rezidente prevăzute în tabelul 10 din anexa II are loc în martie 2023 cu privire la datele pentru al patrulea trimestru al anului 2022.

Datele trimestriale pentru perioada începând cu primul trimestru al anului 2020 se transmit cel târziu în septembrie 2023.

---

(\* ) Orientarea (UE) 2022/747 a Băncii Centrale Europene din 5 mai 2022 de modificare a Orientării 2012/120/UE privind cerințele de raportare statistică ale Băncii Centrale Europene în domeniul statisticilor externe (BCE/2011/23) (BCE/2022/23) (JO L 137, 16.5.2022, p. 177).”

5. Anexele I și II se modifică în conformitate cu anexa la prezenta orientare.

*Articolul 2*

**Producerea de efecte**

Prezenta orientare produce efecte de la data notificării sale către băncile centrale naționale ale statelor membre a căror monedă este euro.

*Articolul 3*

**Destinatari**

Prezenta orientare se adresează tuturor băncilor centrale din Eurosistem.

**▼B***ANEXĂ*

Anexele I și II la Orientarea 2012/120/UE (BCE/2011/23) se modifică după cum urmează:

1. În anexa I, se adaugă următorul punct 6:

**„6. Tranzacții transfrontaliere trimestriale și stocuri trimestriale ale ESS rezidente**

**Obiectiv**

Obiectivul tranzacțiilor transfrontaliere trimestriale și al stocurilor trimestriale ale ESS rezidente este de a înțelege mai bine rolul acestui tip de unități în diferitele componente ale conturilor sectorului extern. Informațiile referitoare la acest tip de unitate pot fi raportate ca element separat pentru a permite o mai bună înțelegere a rolului lor în sistemul economic și financiar al zonei euro.

**Cerințe**

BCN trebuie să raporteze informații privind tranzacțiile transfrontaliere trimestriale și stocurile trimestriale ale ESS rezidente, astfel cum se precizează în tabelul 10 din anexa II.”

## ▼B

2. Anexa II se modifică după cum urmează:

(a) tabelul 8 se înlocuiește cu următorul text:

„Tabelul 8

**Defalcări în funcție de sector**

Sec 1	Sec 2	Sec 2d	Sec 2r	SEC x
Economie totală	Economie totală	Economie totală	Economie totală	Economie totală
	Bancă centrală	Bancă centrală	Bancă centrală	Societăți financiare
Bancă centrală	Alte IFM	Alte IFM	Alte IFM	Alte sectoare decât societățile financiare”
	Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală	Administrație publică	Administrație publică	
Alte IFM	FPM	Alte sectoare	Alte sectoare	
	Administrație publică	<i>Din care:</i>		
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală	Alte sectoare	Fonduri de investiții, altele decât FPM		
	Fonduri de investiții, altele decât FPM	Societăți de asigurare și fonduri de pensii		
FPM	Societăți de asigurare și fonduri de pensii	Alte instituții financiare		
	Alte instituții financiare	Societăți nefinanciare		
Administrație publică	Societăți nefinanciare	Societăți nefinanciare		
	Gospodăriile populației și IFSLSGP			
Alte sectoare				

▼B

(b) se adaugă următorul tabel 10:

„Tabelul 10

## Tranzacții transfrontaliere trimestriale și stocuri trimestriale ale ESS rezidente

							Subset destinat publicării					
	QBOP			QIIP			QBOP			QIIP		
	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N
<b>Cont curent</b>	G2_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
<i>Bunuri</i>	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
Din care:Exporturi nete de bunuri prin merchanding	G1_I8						G1_I8					
<i>Servicii</i>	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
Din care:Transport	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
Din care:Servicii financiare	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
Din care:Plăți pentru utilizarea proprietății intelectuale, neincluse în altă parte	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
Din care:Alte servicii comerciale	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
<i>Venit primar</i>	G2_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Din care: Venituri din investiții (sec x)	G2_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Investiții directe (sec x)	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
Dividende și prelevări (sec x)	G1_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
În întreprinderi de investiții directe (sec x)	G1_I8	G1_I8										

▼B

							Subset destinat publicării					
	QBOP			QIIP			QBOP			QIIP		
	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N
În investitorul direct (investiție inversă) (sec x)	G1_I8	G1_I8										
Între întreprinderi din același grup (sec x)	G1_I8	G1_I8										
Beneficii reinvestite (sec x)	G1_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Instrumente de creanță (sec x)	G1_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
În întreprinderi de investiții directe (sec x)	G1_I8	G1_I8										
În investitorul direct (investiție inversă) (sec x)	G1_I8	G1_I8										
Între întreprinderi din același grup (sec x)	G1_I8	G1_I8										
Investiții de portofoliu (sec x)	G2_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Dividende (sec x)	G1_I8	G1_I8										
Beneficii reinvestite (sec x)	G1_I8	G1_I8										
Dobânzi aferente titlurilor de creanță (sec x)	G1_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Alte investiții (sec x)	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
din care:Dobândă (sec X)	G1_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
<i>Venit secundar</i>	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
<b>Contul de capital</b>	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
Din care:Achiziții/cedări brute de active nefinanciare neproduse	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				

▼B

							Subset destinat publicării					
	QBOP			QIIP			QBOP			QIIP		
	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N
<b>Contul financiar (sec x)</b>	G2_I8	G1_I8		G2_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
<i>Investiții directe (sec x)</i>	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Participații și acțiuni/unități ale fondurilor de investiții (sec x)	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
În întreprinderi de investiții directe (sec x)				G1_I8	G1_I8							
În investitorul direct (investiție inversă) (sec x)				G1_I8	G1_I8							
Între întreprinderi din același grup (sec x)				G1_I8	G1_I8							
dacă societatea-mamă de cel mai înalt rang cu atribuții de control este rezidentă (sec x)				G1_I8	G1_I8							
dacă societatea-mamă de cel mai înalt rang cu atribuții de control este nerezidentă (sec x)				G1_I8	G1_I8							
dacă societatea-mamă de cel mai înalt rang cu atribuții de control este necunoscută (sec x)				G1_I8	G1_I8							
Participații, altele decât reinvestirea câștigurilor (sec x)	G2_I8	G2_I8										
În întreprinderi de investiții directe (sec x)	G1_I8	G1_I8										
În investitorul direct (investiție inversă) (sec x)	G1_I8	G1_I8										
Între întreprinderi din același grup (sec x)	G1_I8	G1_I8										
dacă societatea-mamă de cel mai înalt rang cu atribuții de control este rezidentă (sec x)	G1_I8	G1_I8										



## ▼B

							Subset destinat publicării					
	QBOP			QIIP			QBOP			QIIP		
	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N
dacă societatea-mamă de cel mai înalt rang cu atribuții de control este nerezidentă (sec x)	G1_I8	G1_I8										
dacă societatea-mamă de cel mai înalt rang cu atribuții de control este necunoscută (sec x)	G1_I8	G1_I8										
Reinvestirea câștigurilor (sec x)	G2_I8	G2_I8										
Instrumente de creanță (sec x)	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
În întreprinderi de investiții directe (sec x)	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8							
În investitorul direct (investiție inversă) (sec x)	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8							
Între întreprinderi din același grup (sec x)	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8							
dacă societatea-mamă de cel mai înalt rang cu atribuții de control este rezidentă (sec x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8							
dacă societatea-mamă de cel mai înalt rang cu atribuții de control este nerezidentă (sec x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8							
dacă societatea-mamă de cel mai înalt rang cu atribuții de control este necunoscută (sec x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8							
<i>Investiții de portofoliu (sec x)</i>	G2_I8	G1_I8		G2_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Participații și acțiuni ale fondurilor de investiții (sec x)	G2_I8	G1_I8		G2_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Titluri de creanță (sec x)	G2_I8	G1_I8		G2_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Pe termen scurt (sec x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Pe termen lung (sec x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	

▼B

							Subset destinat publicării					
	QBOP			QIIP			QBOP			QIIP		
	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N
<i>Instrumente financiare derivate (altele decât rezervele) și opțiuni pe acțiuni ale salariaților (sec x)</i>			G1_I8	G2_I8	G2_I8	G2_I8			G1_I8			G2_I8”
<i>Alte investiții (sec x)</i>	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
din care:Pe termen scurt (sec x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8							
din care:Pe termen lung (sec x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8							